

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chNCh)
Responsable du corpus : NN
Édition de la charte : Bernadette Gavillet.

chNChoo6b

Édition critique

1342, 11 décembre.

Type de document: charte: reconnaissance de fief

Objet: Reconnaissance par Guillaume [II] de la Roche de tout ce qu'il reprend ligement en fief d'Amédée [III] de Montfaucon-Montbéliard au Val de Montmartin et à Mésandans, à savoir ce qui provient du fief de feu son père Odon [II] de la Roche, les puits et les salines de Soulce-Cernay et de Saint Hippolyte et tout le sel qu'il pourrait en tirer, à l'exception de ce qui provient du comté de la Roche.

Auteur: Official de la cour de Besançon.

Disposant: Guillame [II] de la Roche.

Sceau: sceau de la cour de Besançon.

Bénéficiaire: Amédée [III] de Montfaucon-Montbéliard.

Autres Acteurs: Etienne de Vy dit Moine.

Support: Parchemin scellé sur double queue.

Lieu de conservation: AEN, S3 n° 6.

Verso: Vidimus des lettres du fief de la Roiche (XIV^e siècle).

Transcription de la charte

1 Nous, *official* de la cort de Besençon, **2** faisons savoir a tout cels qui verront cels presentes lettres **3** que, en nostre presence establiz, Vuilleme, cuens de la Roche *et* sire de Nonlay, *et pour* ce venuz ^{\2} par devant nous en *droit*, ait recoigneu par devant nous **4** que il ha repris liegement dou noble baron Amé de Mombeliart, *signour* de Monfaulcon, son *signour* liege, quanque il puet *et* doit avoir ou Vault de Mommar^{\3} *tim et* a Mesandans de *part* son pere Odom, zai-en-arrier conte de la Roche, *et* quantque il pout *et* doit avoir en autre maniere, en totes autres manieres, en fiez *et* en domenures. **5** Et si est de cest fiez tot li mariage ^{\4} sa mere *et* ce que messires Estienes de Vy, chevaliers, diz Moignes, tient de luy ou Vault de Mommartin *et* toz *que* il ont es Biez *et* quantque il pout *et* doit avoir ou devant dit Vault de Mommartin, soin rien retenir, ^{\5} saul ce qui-at *et* qui mout dou conté de la Roche. **6** Et cels choses desus-dites reprant li dit *Wuilleme* dou devant dit Amé liegement. **7** *Et* ha ancor repris li dit *Wuilleme* liegement dou devant dit Amey les poiz *et* les salins ^{\6} de Suce *et* Seint Ypolite *et* les apartignances *et* les usement des dit luec *et* des dit salins, quantque il pout *et* doit avoir, *et* dezai l-aigue *et* delay, *et* tot le sel qui pout venir es devant dit luec *et* tot ^{\7} l-acressement que-il-y-porroit faire. **8** Et en totes cels choses renunce li dit *Wuilleme*, par sa foi corporaulment donee, a tot droit de loy *et* de canon *et* a tot droit escript *et* non escript *et* a totes exceptions que au devant dit Amé ^{\8} porroient graver *et* luy aidier. **9** En tesmoignage de la quel chose, nous avons mis le sel de la devant dite court en cels presentes lettres, **10** que furent faites en l-am de Nostre-Seignour mil *et* doux cent *et* sexante ^{\9} *et* quatre, ou mois de jonvier.